

120/2023

## ZMLUVA O SPOLUPRÁCI PRI REALIZÁCIÍ VÝSTAVY č. 02/2023

Uzatvorená v zmysle ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov medzi:

Názov: **Mestské kultúrne stredisko mesta Levoča**  
Sídlo: Námestie Majstra Pavla 54  
054 01 Levoča  
IČO: 42080312  
DIČ: 2022500040  
V zastúpení: JUDr. Zuzana Kamenická, riaditeľka MsKS  
Bankové spojenie: SLSP Levoča  
Číslo účtu: IBAN: SK66 0900 0000 0051 7178 7779  
(ďalej len „MsKS“)  
a  
Meno: **Art Expo SIA**  
Adresa: Dzelzavas iela 19 k-1-48, Riga, Latvia  
IČO: 42103067216

Bankové spojenie:  
Číslo účtu:  
(ďalej len „Partner“)

### **1. Predmet zmluvy**

1.2 Predmetom tejto zmluvy je vymedzenie práv a povinností zmluvných strán pri realizácii výstavy s názvom „**Salvador Dalí – Božská komédia**“ v priestoroch Galérie Mesta Levoča, Námestia Majstra Pavla č. 43 v Levoči (ďalej len „výstava“).

### **2. Realizácia výstavy**

2.1 Špecifikácia termínov výstavy:

**inštalácia výstavy:** 21.6.2023 – 26.6.2023  
**vernisaž:** 27.6.2023 o 19.00 hod.  
**trvanie výstavy:** 27.6.2023 – 23.9.2023

2.2 Výstava bude inštalovaná v priestoroch Galérie Mesta Levoča, Námestia Majstra Pavla 43, na prvom poschodí.

2.3 Za organizačné zabezpečenie a inštaláciu výstavy zo strany Partnera zodpovedá: Vasilií Chesauri

2.4 Za organizačné zabezpečenie výstavy zo strany MsKS je zodpovedný kurátor výstavy Jakub Milčák.

2.5 Každá zo zmluvných strán je oprávnená kedykoľvek zmeniť osobu zodpovednú za organizačné zabezpečenie výstavy. Túto zmenu je zmluvná strana povinná bezodkladne oznámiť druhej zmluvnej strane písomne bez potreby uzatvorenia dodatku k tejto zmluve.

### 3. Práva a povinnosti zmluvných strán

#### 3.1 Partner sa zaväzuje:

- a) dohliadať na celkovú koordináciu výstavy,
- b) pripraviť priestorové riešenie výstavy a jej inštaláciu v priestoroch Galérie Mesta Levoča,
- c) vysporiadať príslušné autorské práva, viažuce sa k vystavovaným exponátom v súvislosti s ich použitím v rámci výstavy a uhradiť všetky príslušné odmeny a tantiémy nositeľom týchto práv,
- d) vytvoriť k výstave dizajn plagátu a pozvánky k výstave,
- e) zabezpečiť prepravu umeleckých diel určených na výstavu,

#### 3.2 MsKS sa zaväzuje:

- a) zabezpečiť na realizáciu výstavy priestory uvedené v článku 2 bod 2.2 tejto zmluvy,
- b) zabezpečiť, aby boli priestory, v ktorých bude výstava inštalovaná, riadne temperované,
- c) umožniť pracovníkom Partnera vstup do priestorov Galérie Mesta Levoča podľa dohodnutých termínov v tejto zmluve za účelom prípravy, inštalácie, otvorenia a demontáže výstavy,
- d) zabezpečiť prívod elektrickej energie (osvetlenie) počas prípravy, inštalácie a konania vernisáže výstavy,
- e) zabezpečiť propagáciu výstavy,
- f) zabezpečiť vernisáž výstavy s občerstvením a kultúrnym programom v spolupráci s partnerom,
- g) zabezpečiť ubytovanie pre dve osoby v čase inštalácie, vernisáže a deinštalácie po skončení výstavy.
- h) zabezpečiť predaj vstupeniek pre návštevníkov výstavy podľa pokynov partnera
- i) po skončení výstavy odvieť prijaté vstupné na základe riadnych účtovných dokladov partnerovi

### 4. Ďalšie dojednania

- 4.1 Každá zmluvná strana vykonáva činnosti uvedené v článku 3 tejto zmluvy v plnom rozsahu na svoje náklady.
- 4.2 Zmluvné strany sa zaväzujú poskytovať si vzájomnú súčinnosť pri plnení tejto zmluvy.
- 4.3 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od dňa podpisu zmluvy do ukončenia výstavy.
- 4.4 Zmluvu môže vypovedať ktorákoľvek zo zmluvných strán bez určenia dôvodu, s výpovednou lehotou 7 dní, ktorá začína plynúť dňom jej písomného doručenia druhej zmluvnej strane.

## 5. Závěrečné ustanovenia

- 5.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení podľa platných právnych predpisov.
- 5.2 Obsah zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať len formou očíslovaného písomného dodatku, podpísaného štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.
- 5.3 Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 5.4 Zmluva je vyhotovená v troch exemplároch s platnosťou originálu, jedno vyhotovenia pre partnera a dve vyhotovenia pre MsKS Levoča.

... dňa 26.6.2023

